



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Conseil international du sport militaire
International Military Sports Council
Internationaler Militärsport-Verband
المجلس الدولي للرياضة العسكرية

Délégation Suisse
Swiss Delegation
Schweizer Delegation



CISM

52. WORLD MILITARY ORIENTEERING CHAMPIONSHIP

ISONE – SWITZERLAND

21.09.-27.09.2020



www.cism-wmc.ch

 CISM Suisse

Liste de distribution

Distribution List

Fédération internationale de course d'orientation

International Orienteering Federation IOF

Swiss Orienteering

Swiss Orienteering

Président du CSC de course d'orientation

President CSC Orienteering

INFORMATIONS

PROGRAMME	PROGRAM
Lundi, 21 septembre 2020 Arrivée des missions	Monday, September 21, 2020 Arrival of the missions
Mardi, 22 septembre 2020 ➤ Réunion préliminaire ➤ Course modèle ➤ Cérémonie d'ouverture	Tuesday, September 22, 2020 ➤ Preliminary meeting ➤ Model event ➤ Opening ceremony
Mercredi, 23 septembre 2020 Compétition: Moyenne distance	Wednesday, September 23, 2020 Competition: Middle distance
Jeudi, 24 septembre 2020 Compétition: Longue distance	Thursday, September 24, 2020 Competition: Long distance
Vendredi, 25 septembre 2020 ➤ Journée culturel ➤ Réunion CSC élargie	Friday, September 25, 2020 ➤ Cultural day ➤ Enlarged CSC meeting
Samedi, 26 septembre 2020 ➤ Compétition: Relais ➤ Cérémonie et banquet de clôture	Saturday, September 26, 2020 ➤ Competition: Relay ➤ Closing ceremony and banquet
Dimanche, 27 septembre 2020 Départ des missions	Sunday, September 27, 2020 Departure of the missions

CENTRE D'EVENEMENT	EVENT CENTER
Le centre d'événement sera à ISONE. Distances: 200 km au sud de l'aéroport de Zurich 30 km au nord de l'aéroport de Lugano/Agno	The event center will be in ISONE. Distances: 200 km south of Zurich airport 30 km north of Lugano/Agno airport
	
  46°08'02.7"N / 8°59'47.8"E 2°720'398.374 / 1°110'371.930	

ZONES SOUS EMBARGO

A partir de la date de publication, les [zones de compétition](#) sont des zones sous embargo.

Selon les règles de compétition de l'IOF (article 26.5), les zones sous embargo sont interdites pour tous les athlètes potentiels des CISM CMM 2020, les officiels d'équipe et les autres personnes qui sont en mesure de donner des informations aux membres de l'équipe.

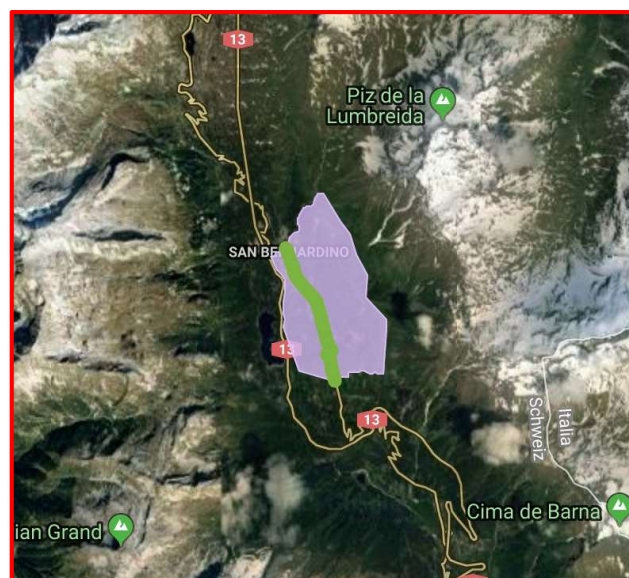
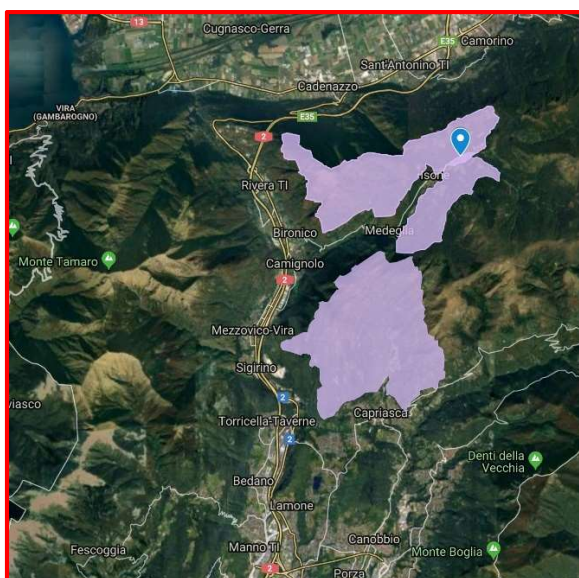
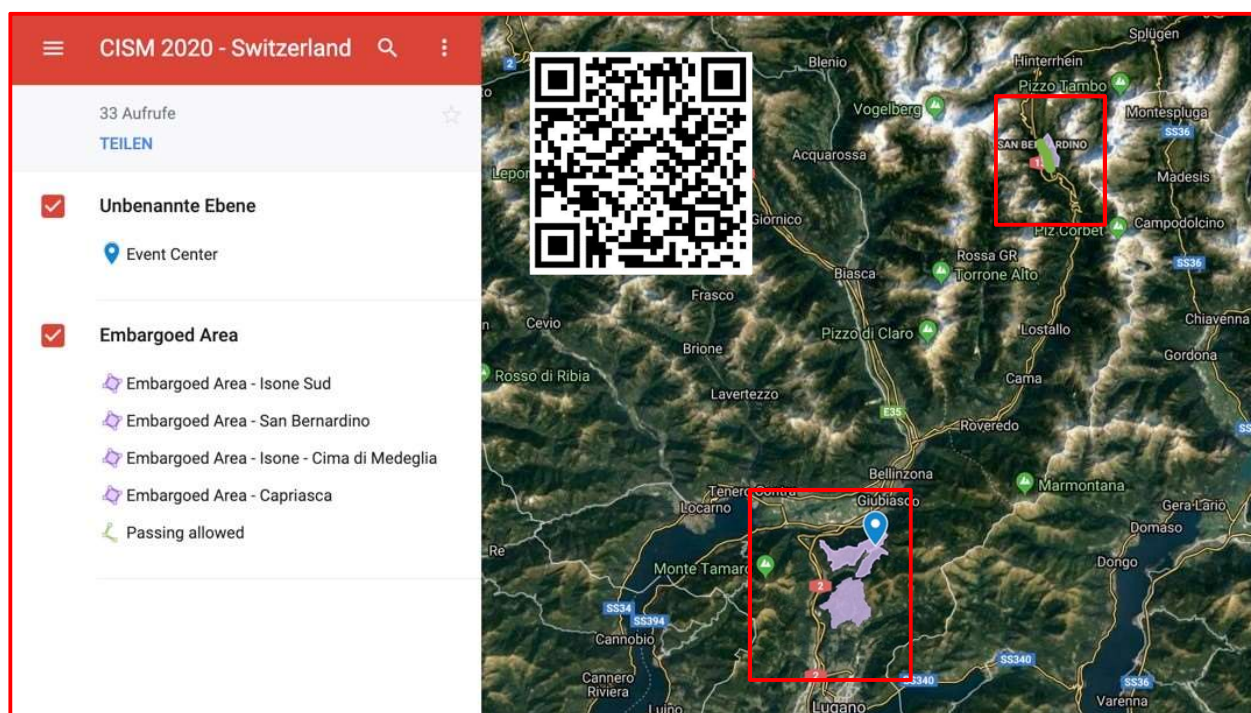
Toute tentative d'obtenir une vue d'ensemble ou d'entraînement sur les terrains de compétition est interdite, sauf autorisation exceptionnelle de l'organisateur.

EMBARGOED AREA

From the date of publication, the [competition areas](#) are embargoed areas.

According to the IOF competition rules (article 26.5), the embargoed areas are forbidden for all potential CISM WMC 2020 athletes, team officials and other persons that may be in a position to give information to the team members.

Any attempt to survey or train in the competition terrains is forbidden, unless explicitly permitted by the organizer.



<https://drive.google.com/open?id=1NX1TZFKG7QRucQFwbM5znbR00nMt3zb4&usp=sharing>

DATES DE PUBLICATION ET D'ENREGISTREMENT		DATES OF PUBLICATION AND REGISTRATION	
Invitation officielle:	01.03.2020	Official invitation:	01.03.2020
Accord de principe:	01.04.2020	Preliminary agreement:	01.04.2020
Accord définitif / Engagement:	01.07.2020	Final Entry / Commitment:	01.07.2020
ADRESSE DE L'ORGANISATEUR		ADDRESS OF THE ORGANIZER	
DÉLÉGATION SUISSE AU CISM Hauptstrasse 247 CH - 2532 MACOLIN No tél / Phone No + 41 58 467 63 16 Telefax No + 41 58 467 64 33 Mobile +41 79 505 18 21 E-mail: christian.hess@vtg.admin.ch www.cism.ch /  CISMSuisse			
ADRESSE DURANT LE CHAMPIONNAT		ADDRESS DURING THE CHAMPIONSHIP	
CISM WORLD MILITARY ORIENTEERING CHAMPIONSHIP Caserna CH – 6810 ISONE SWITZERLAND Information office +41 79 828 09 55 www.cism-wmc.ch /  CISMSuisse			